

II

(Mededelingen)

INTERINSTITUTIONELE AKKOORDEN

EUROPESE CENTRALE BANK

OVEREENKOMST

van 12 december 2022

tussen de Europese Centrale Bank en de nationale centrale banken van de lidstaten buiten het eurogebied tot wijziging van de Overeenkomst van 16 maart 2006 tussen de Europese Centrale Bank en de nationale centrale banken van de lidstaten buiten het eurogebied waarin de operationele procedures voor een wisselkoersmechanisme in de derde fase van de Economische en Monetaire Unie zijn neergelegd

(2023/C 12/02)

1. **Българска народна банка (Bulgaarse Nationale Bank)**

1, Knyaz Alexander I Sq.
1000 София/Sofia
БЪЛГАРИЯ/BULGARIA

Česká národní banka

Na Příkopě 28
115 03 Praha 1
ČESKÁ REPUBLIKA

Danmarks Nationalbank

Havnegade 5
1093 København K
DANMARK

Hrvatska narodna banka

Trg hrvatskih velikana 3
HR-10002 Zagreb
HRVATSKA

Magyar Nemzeti Bank

Budapest
Krisztina Körút 55
1013
MAGYARORSZÁG/HUNGARY

Narodowy Bank Polski

ul. Świętokrzyska 11/21
00-919 Warszawa
POLSKA/POLAND

Banca Națională a României
Strada Lipscani nr. 25, sector 3
030031 București
ROMÂNIA

Sveriges Riksbank
Brunkebergstorg 11
SE-103 37 Stockholm
SVERIGE

en

2. Europese Centrale Bank (ECB)

(hierna de “Partijen”)

Overwegende hetgeen volgt:

1. In de resolutie van 16 juni 1997 (hierna de “resolutie” genoemd) is de Europese Raad overeengekomen een wisselkoersmechanisme (hierna “ERM-II” genoemd) op te zetten bij de aanvang van de derde fase van de Economische en Monetaire Unie op 1 januari 1999.
2. In de resolutie is bepaald dat het ERM-II ertoe zal bijdragen dat de aan ERM-II deelnemende lidstaten buiten het eurogebied een op stabiliteit gericht beleid voeren, dat het ERM-II de convergentie zal bevorderen en de lidstaten aldus zal helpen bij hun inspanningen om de euro aan te nemen.
3. Kroatië neemt als lidstaat met een derogatie deel aan het ERM-II sinds 2020. Hrvatska narodna banka is partij bij de overeenkomst van 16 maart 2006 tussen de Europese Centrale Bank en de nationale centrale banken van de lidstaten buiten het eurogebied waarin de operationele procedures zijn neergelegd voor een wisselkoersmechanisme in de derde fase van de Economische en Monetaire Unie ⁽¹⁾, zoals gewijzigd door de Overeenkomst van 21 december 2006 ⁽²⁾, de Overeenkomst van 14 december 2007 ⁽³⁾, de Overeenkomst van 8 december 2008 ⁽⁴⁾, de Overeenkomst van 13 december 2010 ⁽⁵⁾, de Overeenkomst van 21 juni 2013 ⁽⁶⁾, de Overeenkomst van 6 december 2013 ⁽⁷⁾, de Overeenkomst van 13 november 2014 ⁽⁸⁾ en de Overeenkomst van 22 januari 2020 ⁽⁹⁾ (hierna gezamenlijk de “ERM-II Centrale Bank Overeenkomst” te noemen).
4. Krachtens artikel 1 van Besluit (EU) 2022/1211 van de Raad van 12 juli 2022 betreffende de aanneming van de euro door Kroatië op 1 januari 2023 ⁽¹⁰⁾, wordt de aan Kroatië verleende derogatie als bedoeld in artikel 5 van de Toetredingsakte van 2012 ⁽¹¹⁾ met ingang van 1 januari 2023 ingetrokken. Met ingang van 1 januari 2023 zal Kroatië de euro als munt hebben en Hrvatska narodna banka dient vanaf die datum niet langer partij te zijn bij de ERM-II Centrale Bank Overeenkomst.
5. Het is derhalve noodzakelijk de ERM-II Centrale Bank Overeenkomst te wijzigen om rekening te houden met de intrekking van aan Kroatië verleende derogatie,

⁽¹⁾ PB C 73 van 25.3.2006, blz. 21.

⁽²⁾ PB C 14 van 20.1.2007, blz. 6.

⁽³⁾ PB C 319 van 29.12.2007, blz. 7.

⁽⁴⁾ PB C 16 van 22.1.2009, blz. 10.

⁽⁵⁾ PB C 5 van 8.1.2011, blz. 3.

⁽⁶⁾ PB C 187 van 29.6.2013, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB C 17 van 21.1.2014, blz. 1.

⁽⁸⁾ PB C 64 van 21.2.2015, blz. 1.

⁽⁹⁾ PB C 32 I van 1.2.2020, blz. 1.

⁽¹⁰⁾ PB L 187 van 14.7.2022, blz. 31.

⁽¹¹⁾ PB L 112 van 24.4.2012, blz. 21.

ZIJN HET VOLGENDE OVEREENGEKOMEN:

Artikel 1

Wijziging van de ERM-II Centrale Bank Overeenkomst vanwege de intrekking van de derogatie van Kroatië
Hrvatska narodna banka is met ingang van 1 januari 2023 niet langer partij bij de ERM-II Centrale Bank Overeenkomst.

Artikel 2

Vervanging van bijlage II bij de ERM-II Centrale Bank Overeenkomst

Bijlage II bij de ERM-II Centrale Bank Overeenkomst wordt vervangen door de tekst in de bijlage bij deze overeenkomst.

Artikel 3

Slotbepalingen

- Deze overeenkomst wijzigt de ERM-II Centrale Bank Overeenkomst met ingang van 1 januari 2023.
- Deze overeenkomst wordt opgesteld in de Engelse taal en naar behoren ondertekend door bevoegde vertegenwoordigers van de Partijen. De ECB, die de originele overeenkomst zal bewaren, doet een voor eensluidend gewaarmerkt afschrift van de oorspronkelijke overeenkomst toekomen aan elke nationale centrale bank binnen en buiten het eurogebied. Deze overeenkomst wordt gepubliceerd in *het* Publicatieblad van de Europese Unie.

Gedaan te Frankfurt am Main, 12 december 2022.

<p>Voor</p> <p>Българска народна банка (Bulgaarse Nationale Bank)</p> <p>.....</p>	<p>Voor</p> <p>Česká národní banka</p> <p>.....</p>
<p>Voor</p> <p>Danmarks Nationalbank</p> <p>.....</p>	<p>Voor</p> <p>Hrvatska narodna banka</p> <p>.....</p>
<p>Voor</p> <p>Magyar Nemzeti Bank</p> <p>.....</p>	<p>Voor</p> <p>Narodowy Bank Polski</p> <p>.....</p>
<p>Voor</p> <p>Banca Națională a României</p> <p>.....</p>	<p>Voor</p> <p>Sveriges Riksbank</p> <p>.....</p>
<p>Voor</p> <p>de Europese Centrale Bank</p> <p>.....</p>	

BIJLAGE

**MAXIMAAL TOEGESTANE FINANCIERINGSMIDDELEN OP ZEER KORTE TERMIJN ALS
BEDOELD IN DE ARTIKELEN 8, 10 EN 11 VAN DE ERM-II CENTRALE BANK OVEREENKOMST****met ingang van 1 januari 2023***(in miljoenen EUR)*

Aan deze overeenkomst deelnemende centrale banken	Plafonds ⁽¹⁾
Българска народна банка (Bulgaarse Nationale Bank)	810
Česká národní banka	1 320
Danmarks Nationalbank	1 250
Magyar Nemzeti Bank	1 130
Narodowy Bank Polski	3 680
Banca Națională a României	1 860
Sveriges Riksbank	1 950
Europese Centrale Bank	nul

⁽¹⁾ De genoemde bedragen betreffen nominale bedragen voor de centrale banken die niet aan het ERM-II deelnemen.

Nationale centrale banken van het eurogebied	Plafonds
Nationale Bank van België	nul
Deutsche Bundesbank	nul
Eesti Pank	nul
Banc Ceannais na hÉireann/Central Bank of Ireland	nul
Bank of Greece	nul
Banco de España	nul
Banque de France	nul
Banca d'Italia	nul
Central Bank of Cyprus	nul
Hrvatska narodna banka	nul
Latvijas Banka	nul
Lietuvos bankas	nul
Banque centrale du Luxembourg	nul
Bank Ċentrali ta' Malta/Central Bank of Malta	nul
De Nederlandsche Bank	nul
Oesterreichische Nationalbank	nul
Banco de Portugal	nul
Banka Slovenije	nul
Národná banka Slovenska	nul
Suomen Pankki	nul